

## Borang Permohonan Untuk Penukaran (Tanpa Perubahan Caruman) / Request For Change Form (Without Contribution Adjustment)

Nombor Sijil

Certificate Number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

### BUTIR-BUTIR PESERTA, ORANG YANG DILINDUNGI / DETAILS OF PARTICIPANT, PERSON COVERED

Nama Orang Yang Dilindungi / Name of Person Covered	No. ID / ID Number
Nama Peserta / Name of Participant	No. ID / ID Number

### BAHAGIAN A: SILA PASTIKAN SEMUA SOALAN BERIKUT DIJAWAB

#### PART A: PLEASE ENSURE ALL THE FOLLOWING QUESTIONS ARE ANSWERED

1. Sila tanda jika terdapat sebarang perubahan terhadap maklumat untuk pihak berikut sejak kemas kini terakhir atau sekiranya anda tidak memberikan maklumat tersebut kepada kami sebelum ini. / Please tick if there are any changes to the information for the following parties since the last update or if you have not provided the information to us previously.

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Peserta / Participant                    | <input type="checkbox"/> ** Penamaan/Pemegang Amanah / Nominee/Trustee   |
| <input type="checkbox"/> Orang Yang Dilindungi / Person Covered   | <input type="checkbox"/> ** Orang Yang Diberi Kuasa dan Pemilik Benefisial / Authorized Personnel and Beneficial Owner |
| <input type="checkbox"/> Pasangan Pencarum / Contributor's Spouse | <input type="checkbox"/> ** Pencarum Pihak Ketiga / Third Party Contributor  |
| <input type="checkbox"/> ** Pemegang Hak Serah / Assignee         | <input type="checkbox"/> Tiada Perubahan untuk semua pihak / No changes for all parties                                |

\*\*Sila lengkapkan borang yang berkaitan, seperti Borang Penyerahan Hak Mutlak, Borang Penamaan, Borang Pengisytiharan Orang Yang Diberi Kuasa dan Pemilik Benefisial, dan lain-lain, serta serahkan bersama dokumen sokongan yang diperlukan (jika berkenaan).

\*\*Please complete the relevant form(s), such as Absolute Assignment Form, Nomination Form, Declaration of Authorised Personnel and Beneficial Owner Form, etc., and submit them with the necessary supporting documents (if applicable).

Sila isikan yang berkenaan sahaja / Please fill up where applicable only

### BAHAGIAN B: PERUBAHAN ALAMAT / PART B: CHANGE OF ADDRESS

Alamat Surat Menyurat / Correspondence Address

---



---

Poskod / Postcode      Bandar / City      Negeri / State      Negara / Country

Alamat Kediaman / Residential Address

Sila tandakan jika alamat kediaman sama dengan alamat surat menyurat di atas / Please tick if the residential address is the same as correspondence address above

---



---

Poskod / Postcode      Bandar / City      Negeri / State      Negara / Country

### BAHAGIAN C: PERUBAHAN MAKLUMAT PERHUBUNGAN / PART C: CHANGE OF CONTACT

E-Mel / Email

---

No. Tel / Tel No.      Rumah / Residence      Bimbit / Mobile      Pejabat / Office

Kegunaan Pejabat Sahaja /  
For Office Use Only

**Nombor Sijil**  
Certificate Number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**BAHAGIAN D: PERUBAHAN BUTIR DIRI**  
**PART D : CHANGE OF PERSONAL DETAILS**

Butiran / Particulars	Peserta / Participant	Orang Yang Dilindungi / Person Covered
Nama / Name		
No. KP/No. Surat Beranak/Pasport / NRIC/Birth Certificate No./Passport		
Tarikh Luput Pasport / Passport Expiry Date		
Warganegara / Nationality		
Bangsa / Race		
Negara Kelahiran / Country of Birth		
Nombor Pendaftaran Syarikat / Company Registration Number		
Nombor Cukai Jualan & Perkhidmatan / Sales and Service Tax Number (SST)		
Nombor Pendaftaran Cukai Pelancongan (jika berkenaan) / Tourism Tax Registration Number (TTR) (if applicable)		
Nombor Pengenalan Cukai / Tax Identification Number (TIN)  * Sila isikan nombor pengenalan cukai no jika Syarikat berdaftar di Malaysia adalah Sektor Swasta / Please provide TIN if Company registered in Malaysia is Private Sector	<input type="checkbox"/> Badan Kerajaan / Government Body  <input type="checkbox"/> Sektor Swasta / Private Sector: .....	
Kod Piawai Klasifikasi Industri Malaysia / Malaysia Standard Industrial Classification (MSIC) code  * Sila rujuk portal LHDN untuk kod rujukan / Please refer to the LHDN portal for reference code		

**BAHAGIAN E: PEMINDAHAN DANA ELEKTRONIK**  
**PART E: ELECTRONIC FUND TRANSFER**

<input type="checkbox"/> <b>Peserta / Participant</b>	<input type="checkbox"/> <b>Penama / Nominee</b>	<input type="checkbox"/> <b>Pemegang Serah Hak / Assignee</b>
Nama Bank / Name of Bank <small>Bank</small>	<small>Bank</small>	
No. Akaun Bank / Bank Account No.		
Jenis Akaun / Account Type	<input type="checkbox"/> Akaun Simpanan Bank / <small>Bank Saving Account</small> <input type="checkbox"/> Akaun Semasa Bank / <small>Bank Current Account</small>	
Nama Pemegang Akaun / Account Holder Name		
Jenis ID Pemegang Akaun / Account Holder ID Type.	<input type="checkbox"/> K.P Baru / New I.C <input type="checkbox"/> No. Pendaftaran Syarikat / Company Registration No. <input type="checkbox"/> K.P Lama / Old I.C <input type="checkbox"/> No. Tentera atau Polis / Army or Police No. <input type="checkbox"/> Pasport / Passport	
No. ID Pemegang Akaun / Account Holder ID No.		
Alamat Cawangan Bank / Bank Branch Address		



**BAHAGIAN I: PENGISYTIHARAN PERTUKARAN AUTOMATIK MAKLUMAT CUKAI (AEI)**  
**PART I: DECLARATION FOR AUTOMATED EXCHANGE OF TAX INFORMATION (AEI)**

Saya mengakui dan bersetuju bagi pihak diri saya dan mana-mana orang, firma atau perbadanan, yang mungkin mempunyai atau menuntut apa-apa kepentingan ke atas Sijil tersebut seperti berikut: / I declare and agree on behalf of myself and any person or persons, firm, or corporation, who may have or claims any interest in the above stated Certificate by the following:

Nota: Sila tandakan (✓) pada kotak yang sesuai / Note: Please tick (✓) the appropriate box

		Peserta / Participant		Pemegang Serah Hak / Assignee	
		Ya / Yes	Tidak / No	Ya / Yes	Tidak / No
<b>Individu / Individual</b>					
a	Adakah anda sekarang Pemastautin Malaysia untuk Tujuan Cukai? / Are you a Malaysia Resident for Tax Purpose?				
b	Adakah anda seorang warganegara Amerika Syarikat atau Pemastautin/ Pembayar Cukai di Amerika Syarikat? / Are you a United States Citizen or United States Resident / Taxpayer?				
c	Adakah anda seorang Pemastautin untuk Tujuan Cukai/ Pembayar Cukai mana-mana negara selain daripada Malaysia dan Amerika Syarikat? / Are you a Resident for Tax Purpose/ Taxpayer of any country other than Malaysia and United States?				
<b>Entiti / Entity</b>					
d	Adakah Syarikat/Entiti diperbadankan di luar Malaysia? / Is the Company/Entity incorporated outside Malaysia?				
e	Adakah terdapat satu atau lebih individu yang mengawal Syarikat/Entiti tersebut di mana beliau adalah pemastautin cukai selain daripada Malaysia? / Is the controlling person(s) a tax resident anywhere other than Malaysia?				

Saya memperakui bahawa pada masa ini, saya bukanlah warganegara, pemastautin atau orang yang tertakluk pada undang-undang cukai negara-negara lain kecuali dan melainkan untuk negara-negara yang saya telah isytiharkan. Saya dengan ini bersetuju untuk memaklumkan kepada Syarikat secara bertulis sekiranya berlaku perubahan status saya di masa depan, untuk apa jua sebab, menjadikan saya tertakluk pada mana-mana undang-undang percukaaian atau perundangan mana-mana negara lain. Saya dengan ini memberikan kebenaran tidak bersyarat kepada Syarikat untuk memaklumkan mana-mana pihak berkuasa cukai asing yang berkaitan, di mana menjadikan Syarikat atau saya tertakluk pada apa-apa perubahan pada status cukai saya pada masa depan tanpa perlu memberikan notis terlebih dahulu kepada saya untuk apa-apa tindakan yang berkaitan. / I declare that at this time, I am not a citizen, resident, or person subject to the taxation laws of any other country except for the country or jurisdiction which I have declared herein. I hereby undertake to notify the Company in writing in the event that my status changes in the future, for any reason, causing me to become subject to any taxation law or legislation of any other country. I hereby grant that the Company my full and unconditional authority to notify any relevant foreign tax authority to which Company considers that the Company or I become subject as a result of any future change to my taxation status without giving me prior notice for such actions.

**BAHAGIAN J: NOTIS AKTA PERLINDUNGAN DATA PERIBADI 2010**  
**PART J: PERSONAL DATA PROTECTION ACT 2010 NOTICE**

Saya/Kami memahami dan bersetuju bahawa dengan mendaftar untuk mana-mana produk yang ditawarkan oleh Zurich Takaful Malaysia Berhad ("Syarikat"), berinteraksi dengan Syarikat dan mengemukakan maklumat saya/kami kepada Syarikat, saya/kami telah bersetuju dengan pengumpulan, pemrosesan, penggunaan dan perkongsian data peribadi saya/kami termasuk data peribadi sensitif saya/kami oleh dan untuk Syarikat. / I/We understand and agree that by signing up for any products offered by Zurich Takaful Malaysia Berhad ("the Company"), interacting with the Company and submitting my/our information to the Company, I/we have consented to the collection, processing, using and sharing of my/our personal data including my/our sensitive personal data, by and for the Company.

Saya/Kami memahami dan bersetuju bahawa data peribadi yang diberikan boleh digunakan, diproses dan didedahkan oleh Syarikat kepada individu/organisasi yang berkaitan dengan Syarikat atau mana-mana pihak ketiga yang dilantik (di dalam atau di luar Malaysia, termasuk syarikat insurans/takaful semula, syarikat penyiasatan berkenaan tuntutan dan persatuan industri serta persekutuan) untuk tujuan yang diperlukan bagi memproses permohonan ini, menyediakan perkhidmatan selanjutnya untuk produk ini dan/atau berkomunikasi dengan saya/kami untuk tujuan tersebut; seperti dinyatakan dalam Notis Perlindungan Data Peribadi Syarikat yang dipaparkan di <https://www.zurich.com.my/en/customer-hub/show-me-more-info/personal-data-protection-notice/>. / I/We understand and agree that the personal data provided may be used, processed and disclosed by the Company to individuals/organisation related to and associated with the Company or any appointed third party (within or outside of Malaysia, including reinsurance/retakaful companies, claims investigation companies and industry associations and federations) for the obligatory purposes of processing this application, providing subsequent service for this product and/or communicating with me/us for such purposes; as described in the Company's Personal Data Protection Notice published at <https://www.zurich.com.my/en/customer-hub/show-me-more-info/personal-data-protection-notice/>.

Saya/Kami memahami bahawa saya/kami mempunyai hak untuk mengakses, mengemaskini, mengubah atau menarik diri daripada berkongsi data peribadi saya/kami yang disimpan oleh Syarikat mengenai saya/kami. Permintaan tersebut boleh dibuat dengan melengkapkan borang-borang yang boleh dimuat turun di laman web Syarikat atau secara bertulis di cawangan Syarikat yang terdekat. / I/We understand that I/we have the right to access, update, change or opt-out my/our personal data held by the Company concerning me/us. Such requests can be made through forms which can be downloaded at the Company's website or in writing at the Company's nearest branches.

Saya/Kami memahami bahawa pertanyaan atau aduan (seperti mengehadkan pemrosesan maklumat tertentu, termasuk penarikan balik persetujuan untuk menerima maklumat pemasaran) boleh dibuat dengan menghubungi Pegawai Khidmat Pelanggan Syarikat di 1-300-888-622, atau dengan melawat/menulis kepada Syarikat di [CallCentre@zurich.com.my](mailto:CallCentre@zurich.com.my). / I/We understand that inquiries or complaints (such as limiting the processing of certain information, including the withdrawal of consent to receive marketing information) can be made by contacting the Company's Customer Care Officer at 1-300-888-622, or by visiting/writing to the Company at [CallCentre@zurich.com.my](mailto:CallCentre@zurich.com.my).

Saya/Kami memahami bahawa Notis Perlindungan Data Peribadi Syarikat boleh dikemas kini dari semasa ke semasa selaras dengan keperluan yang dinyatakan dalam Akta Perlindungan Data Peribadi 2010 dan Kod Amalan Perlindungan Data Peribadi untuk Industri Insurans dan Takaful di Malaysia dan Notis Perlindungan Data Peribadi yang terkini ada dipaparkan di laman web Syarikat. / I/We understand that the Company's Personal Data Protection Notice may be updated from time to time in line with the requirement set forth in the Personal Data Protection Act 2010 and Code of Practice on Personal Data Protection for the Insurance and Takaful Industry in Malaysia and the updated Personal Data Protection Notice is being published at the Company's website.

